



Notice d'utilisation

Aspirateur

AT18 L1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE CAR ELLE CONTIENT DES INSTRUCTIONS TRÈS IMPORTANTES SUR L'INSTALLATION DE L'APPAREIL, SON USAGE ET SON ENTRETIEN. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (professionnel) est exclu.
- N'utilisez jamais l'appareil pour une autre fonction que celle pour laquelle il est destiné. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ni sur une surface mouillée. Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas l'aspirateur sur une personne ou un animal.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- En cas de doute, présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Si le câble de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise de courant dans l'eau ou tout autre liquide.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Branchez toujours votre appareil sur une prise murale reliée à la terre.
- Le cordon doit être placé de façon à ce qu'on ne puisse pas le tirer ou trébucher dessus.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance pendant qu'il est connecté au réseau électrique. Pour éviter un court-circuit, ne branchez pas un autre appareil sur la même prise électrique.
- Si vous utilisez l'appareil avec une rallonge, celle-ci doit être en mesure de supporter la puissance requise par l'aspirateur.

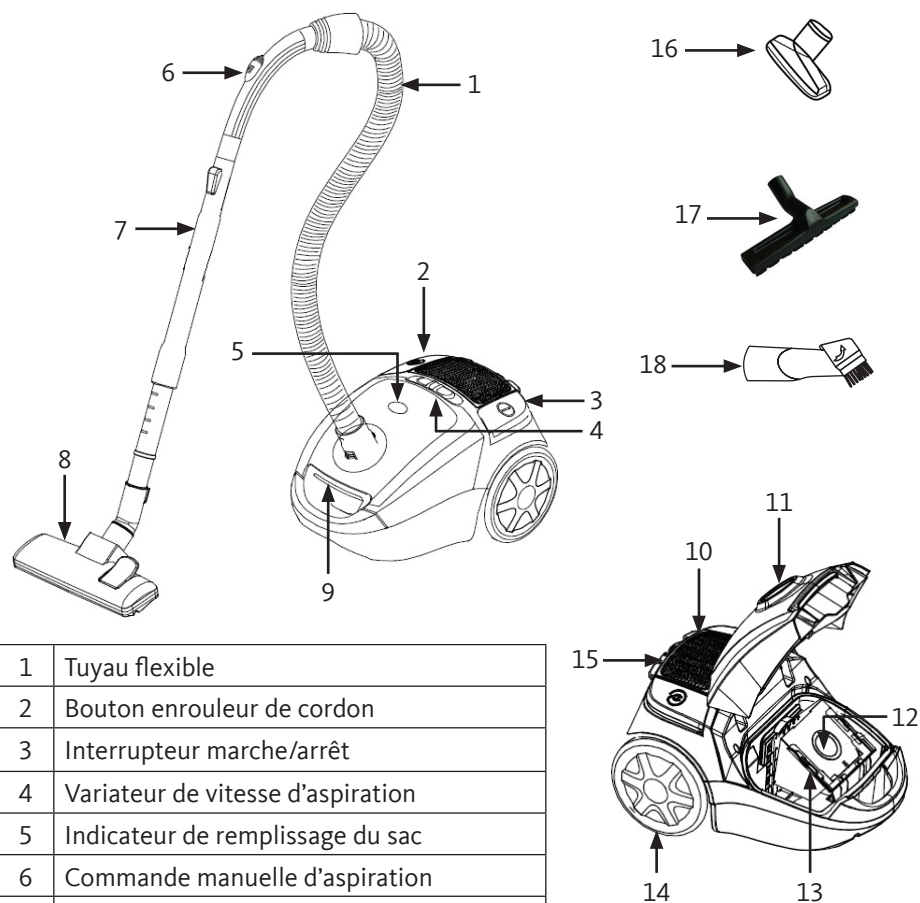
- L'appareil doit toujours être éteint avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation, ne soulevez pas l'appareil par le cordon, ne coincez pas le cordon dans une porte et ne le frottez pas sur un angle.
- N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le cordon lui-même.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.
- Tenez les cheveux longs, les vêtements amples, les doigts ou toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.

ATTENTION !

Les éléments mentionnés ci-dessous peuvent provoquer de graves dommages au moteur. Ceux-ci ne sont pas couverts par la garantie :

- N'aspirez jamais de substances mouillées ou liquides ni de substances toxiques, inflammables ou combustibles, comme l'essence. De même, n'utilisez pas l'aspirateur en présence d'explosifs ou de fumées inflammables.
- N'aspirez jamais d'objets pointus ni aucun objet brûlant ou incandescent, comme des cigarettes, allumettes ou des cendres chaudes.
- N'aspirez pas de particules de poussière très fines issues entre autres du plâtre, du béton ou de la farine.
- N'insérez aucun objet à travers les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un orifice de ventilation est obstrué ; nettoyez régulièrement les poussières, peluches, cheveux ou tout élément pouvant réduire le débit d'air.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sans le sac à poussière ni les filtres. Les filtres doivent être secs et en bon état. N'utilisez pas l'aspirateur avec un filtre endommagé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou par un système de commande à distance séparé.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1	Tuyau flexible
2	Bouton enrouleur de cordon
3	Interrupteur marche/arrêt
4	Variateur de vitesse d'aspiration
5	Indicateur de remplissage du sac
6	Commande manuelle d'aspiration
7	Tube télescopique en métal
8	Brosse combinée pour sol
9	Poignée d'ouverture du couvercle
10	Grille de protection et filtre en mousse lavable de sortie d'air
11	Entrée d'air
12	Sac à poussière
13	Pièce de fixation du sac
14	3 roues directionnelles (2 grandes, 1 petite)
15	Crochet pour le rangement en position parking

16	Suceur plat
17	Brosse parquet
18	Suceur combiné

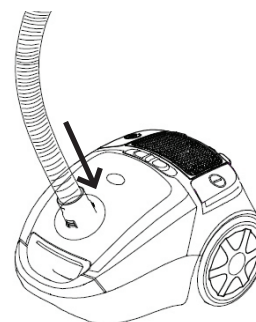
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Désignation	Valeur	Unité
Alimentation	220 - 240 V ~ 50/60 Hz	
Puissance max.	1800	W
Puissance nominale	1600	W
Dépression	22	kPA
Débit d'air	43	dm ³ /s
Niveau sonore mini/maxi	80/90	dB
Capacité du sac à poussière	2	L
Poids	4	kg
Longueur du cordon d'alimentation	5	m

ASSEMBLAGE

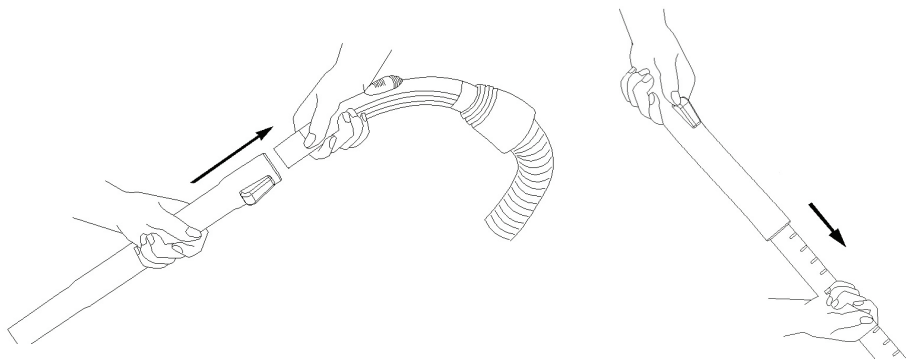
ATTENTION : Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de procéder à son nettoyage ou entretien et lors d'un changement d'accessoire.

RELIER LE TUYAU FLEXIBLE À L'ASPIRATEUR



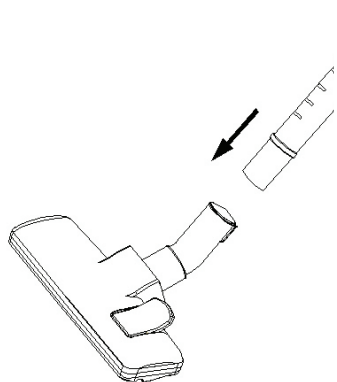
- Insérez l'embout du tuyau flexible dans l'orifice de raccordement sur le devant de l'aspirateur. Enfoncez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et qu'il soit bien verrouillé.
- Pour retirer le tuyau flexible, appuyez sur les boutons situés de part et d'autre de l'embout du tuyau flexible puis, retirez-le de l'aspirateur.

RELIER LES TUBES D'ASPIRATION AU TUYAU FLEXIBLE

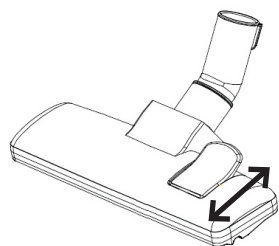


- Insérez l'embout du tuyau flexible à l'extrémité du tube télescopique en métal puis, si vous le souhaitez et pour un meilleur confort d'utilisation, ajustez la longueur de celui-ci en appuyant sur le bouton.

RELIER LA BROsse COMBINÉE AU TUBE D'ASPIRATION



- Insérez le tube d'aspiration dans la brosse combinée.
- Pour retirer la brosse combinée, maintenez fortement le tube d'aspiration d'une main et tirez sur la brosse avec l'autre main.
- La brosse combinée est aussi efficace sur les tapis et moquettes que sur les sols durs. Elle est équipée d'une pédale qui vous permet d'adapter la brosse en fonction du type de sol.



Pour l'entretien des sols durs, appuyez sur la pédale  pour abaisser la brosse et protéger ainsi vos sols.

Pour l'entretien des tapis et moquettes, appuyez sur la pédale  pour relever la brosse et permettre un nettoyage en profondeur.

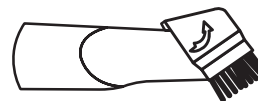
UTILISATION DES ACCESSOIRES

Suceur combiné :

Votre aspirateur est équipé d'un accessoire double-fonction : un suceur long et une brosse pour tissus d'ameublement.

Le mode suceur long vous permet d'atteindre des zones difficiles d'accès comme des fentes ou des recoins étroits. Il est également idéal pour le nettoyage du haut des plinthes.

Le mode brosse s'utilise sur les meubles, cadres, étagères, etc.



- Insérez l'extrémité du tube d'aspiration dans l'extrémité de l'accessoire combiné.
- Effectuez une rotation de la brosse vers l'extérieur pour utiliser l'accessoire en mode brosse, ou vers l'intérieur pour l'utiliser en mode suceur.
- Pour retirer l'accessoire combiné, maintenez fortement le tube d'aspiration d'une main et tirez sur l'accessoire avec l'autre main.

Suceur plat :

Le suceur plat s'utilise pour aspirer des tissus, meubles recouverts de tissus, ou encore pour les matelas.



- Insérez l'extrémité du tube d'aspiration dans l'extrémité du suceur plat.
- Pour retirer le suceur plat, maintenez fortement le tube d'aspiration d'une main et tirez sur l'accessoire avec l'autre main.

Brosse parquet :

La brosse parquet est parfaitement adaptée pour aspirer les sols durs et les parquets.

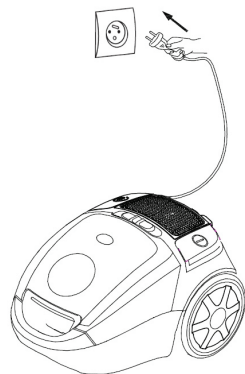


- Insérez l'extrémité du tube d'aspiration dans la brosse parquet.
- Pour retirer la brosse parquet, maintenez fortement le tube d'aspiration d'une main et tirez sur l'accessoire avec l'autre main.

MISE EN MARCHÉ ET FONCTIONNEMENT

1. Contrôlez que les éléments suivants sont présents et correctement installés dans l'aspirateur :
 - filtre de sortie d'air et sa grille de protection,
 - filtre de protection du moteur et sa grille de protection,
 - sac à poussière
2. Tirez le cordon d'alimentation et branchez la fiche sur une prise murale (voir figure ci-contre).

ATTENTION : Lorsque vous déroulez le cordon d'alimentation, arrêtez-vous au repère jaune ; ne tirez pas au-delà du repère rouge car vous pourriez endommager le cordon ou celui-ci pourrait ne plus se rembobiner.

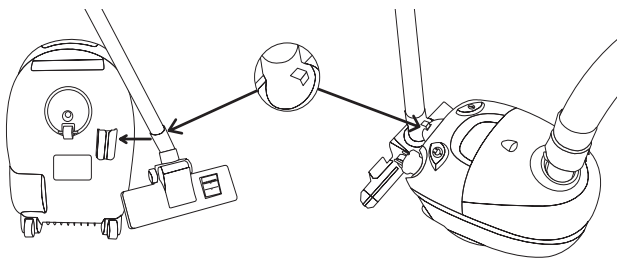


3. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
4. Sélectionnez la vitesse d'aspiration de votre choix à l'aide du variateur de vitesse situé sur le dessus de l'appareil.
5. En fin d'utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour arrêter l'appareil.
6. Débranchez l'appareil et enroulez le cordon en appuyant sur le bouton enrouleur de cordon avec une main, et guidez le cordon de l'autre main pour éviter d'éventuels dommages. Ne laissez pas le cordon s'enrouler librement.

RANGEMENT

Durant les pauses effectuées en cours d'utilisation ou pour ranger votre aspirateur, le tube d'aspiration et la brosse combinée peuvent être fixés sur l'aspirateur, et ce en position verticale (« rangement ») aussi bien qu'en position horizontale (« parking »).

Faites glisser le crochet situé sur la brosse combinée dans l'encoche pour position de rangement située sous l'appareil (position verticale) ou à l'arrière de l'appareil (position horizontale).



(Visuels non contractuels)

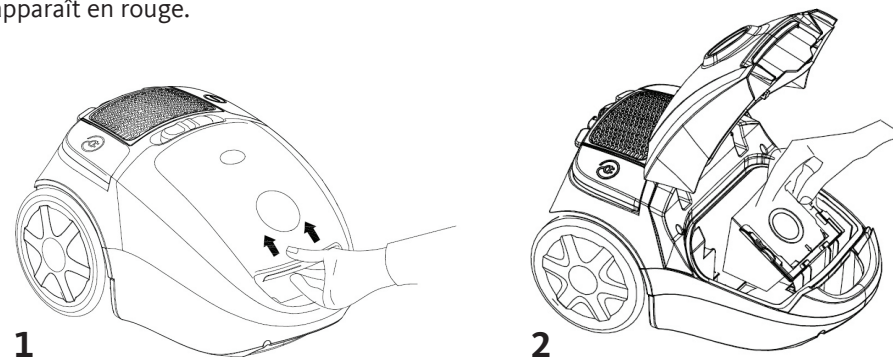
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ATTENTION : Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant toute opération d'entretien ou de nettoyage.

REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

Indicateur de sac plein :

Lorsque le sac à poussière est plein ou si l'aspiration s'affaiblit, l'indicateur de charge apparaît en rouge.



Procédez dans ce cas au remplacement du sac à poussière. Pour cela :

1. Ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture situé à l'avant.
2. Soulevez le support du sac puis tirez sur la partie en carton du sac pour le retirer de son logement.
3. Introduisez un sac neuf dans le support du sac puis, remettez-le en place.
4. Refermez le couvercle.

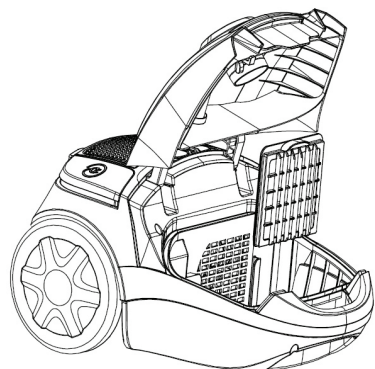
Remarques importantes :

- Si l'aspirateur ne contient pas de sac ou si ce dernier n'est pas installé, il sera impossible de fermer le couvercle. Ne forcez pas sur le couvercle et vérifiez que le sac a été correctement installé.
- Si après le remplacement du sac, l'aspiration est irrégulière et si l'indicateur de charge apparaît encore en rouge, vérifiez que le tuyau flexible, les tubes d'aération ou l'entrée d'air ne sont pas bouchés.
- Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans sac, ne videz jamais un sac plein pour le réutiliser.

REPLACEMENT/NETTOYAGE DES FILTRES

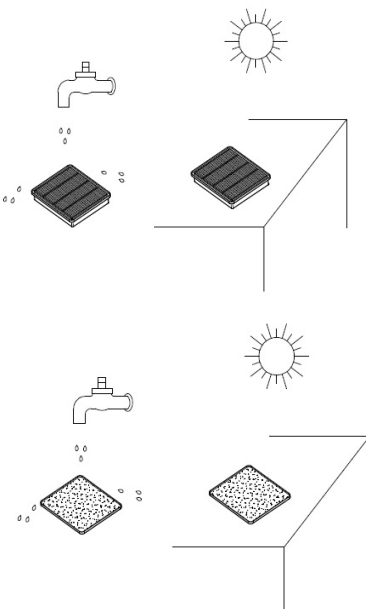
Filtre de protection du moteur :

Le filtre de protection du moteur est situé derrière le sac à poussière (voir schéma ci-après). **Il doit être nettoyé / remplacé à chaque fois que vous remplacez le sac à poussière.**



1. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur.
2. Retirez le sac à poussière de son support pour pouvoir accéder au filtre (voir schéma ci-contre).
3. Retirez la grille de protection puis le filtre.

4. Secouez le filtre au-dessus d'une poubelle et nettoyez-le. Si nécessaire, lavez la grille et le filtre à l'eau chaude, sans aucun additif. Remplacez-le une fois qu'il est totalement sec (voir figures ci-contre).



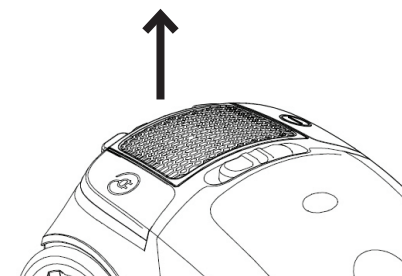
ATTENTION :

- Nettoyez le filtre de protection du moteur à chaque fois que vous remplacez le sac à poussière.
- Ne remplacez jamais le filtre humide.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans ce filtre.

Note : Cet appareil est équipé d'un système de sécurité qui ajuste automatiquement le débit d'air lorsque le filtre est trop encrassé afin de protéger le moteur de l'aspirateur.

Filtre de sortie d'air :

Votre appareil est muni d'un filtre situé sous la grille de sortie d'air au-dessus de l'appareil.



1. Retirez la grille de protection située au-dessus de l'appareil.
2. Otez le filtre et dépoussiérez-le à l'aide d'une brosse douce.
3. Si nécessaire, lavez le filtre à l'eau chaude, sans aucun additif.
4. Remplacez le filtre une fois qu'il est totalement sec.

- Nettoyez le filtre tous les 6 mois.
- Remplacez-le tous les 1 à 2 ans selon son état.

Note : Vous pouvez vous procurer des sacs à poussière et des filtres de remplacement compatibles avec votre aspirateur LISTO AT18 L1 auprès de votre magasin revendeur.

NETTOYAGE DE L'ASPIRATEUR

- L'aspirateur et ses accessoires (suceur plat/suceur combiné/brosse parquet) peuvent être nettoyés avec un chiffon légèrement humide.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de dissolvants ni de produits détergents abrasifs pour nettoyer votre aspirateur.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Attention :

Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mis à votre disposition.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Sourcing & Création
21, avenue de l'Harmonie
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex

Fabriqué en R.P.C.